



九州西海岸を行く 動くレストラン

おれんじ食堂新聞

ORANGE RESTAURANT EXPRESS NEWSPAPER

Vol.10
2016年秋



1 黒豚みかく亭(株式会社薩摩八重ファーム)代表取締役満園シェフ(八重山高原にて) 2便「スペシャルランチ」メニュー(ご提供月:10月) 3出発の鐘を鳴らすおれんじ食堂クルー 4薩摩八重ファーム八重山牧場 豚舎 5手を振り見送る駅マルシェ販売員 6不知火海を臨むおれんじ食堂(2号車)車窓



おれんじ食堂 2便
区間図
新八代(10:08発)
川内(14:19着)

写真: 上田浦~たのうら御立岬公園間
【徐行運転】
肥後二見~たのうら御立岬公園間

【徐行区間】
駅みやげ 日奈久温泉

【徐行運転】
九州新幹線

【徐行運転】
駅マルシェ 佐敷

【徐行運転】
重盛岩

【徐行運転】
駅みやげ 津奈木

【徐行運転】
新水俣

【徐行運転】
境橋

【徐行運転】
駅みやげ 水俣

【徐行運転】
出水

人気のカレーパン

お食事

2便「スペシャルランチ」メニュー(ご提供月:10月) 2便「スペシャルランチ」メニュー(ご提供月:10月) 2便「スペシャルランチ」メニュー(ご提供月:10月)

※1 黒豚みかく亭(株式会社薩摩八重ファーム)が担当する
10月・12月・2月です。(秋メニューは10月限りの提供)

※2 水俣駅、阿久根駅は戸戸岡銳治氏のデザインです。

出水駅からお料理を提供いたします。
(写真の料理は実際のものと異なります)

写真: 薩摩大川~西方間

ブレックファスト

出水駅 7時53分発 → 新八代駅 9時39分着



スペシャルランチ

新八代駅 10時08分発 → 川内駅 14時19分着



フレンチ出身の生魚料理長の繊細な
技が堪能できる爽やかな朝食メニュー



熊本産栗とサツマイモの冷製ポタージュ
スープに鹿児島産地鶏のクリーミースク

ラブルエッグ、早朝焼きたてパン、そして
季節のフルーツのブランジエと特製クラ
シックパウンドケーキ。丁寧に調理された
一皿一皿は品良く、お腹にも優しい美味し
さ。中でも水俣野菜のラタトゥイユは、不
知火海のタコ、フランス産鴨、熊本牛など
とのコンビネーションを楽しめます。

鹿児島県産和牛をメインにした
豪華な和洋折衷のフルコース

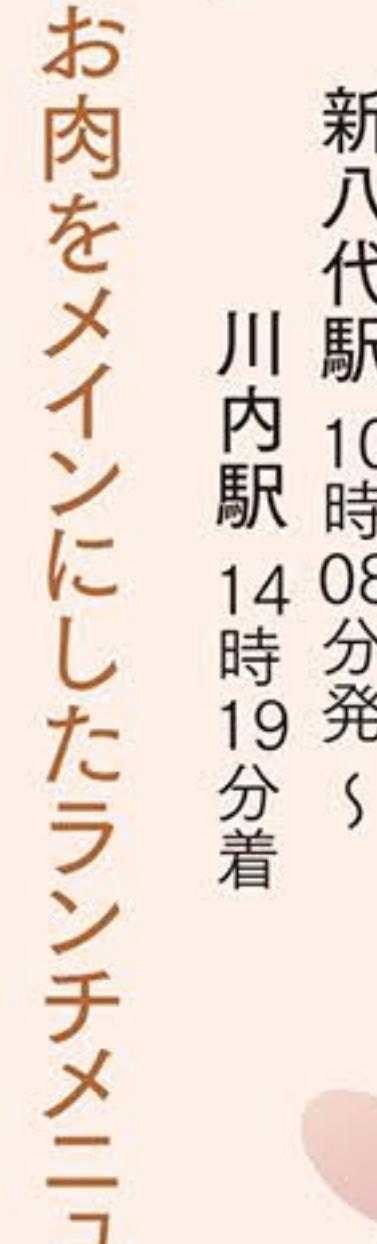


湯の鬼 海と夕やけ
いきうお 生魚 敦

東京のホテル高輪、熊本ホテルキ
ヤッスル等を経て、フランス料理店

のオーナーシェフとして20年以上

活躍。フランスでの研修も重ねる。



月交代でご提供する、鹿児島のお肉をメインにしたランチメニュー



新八代駅 10時08分発 →

川内駅 14時19分着



鹿児島県産和牛をメインにしたランチメニュー

新八代駅 10時08分発 →

川内駅 14時19分着



ご当地食材を生かした季節の贅沢

秋メニューのご紹介



軽食

3便

上り

下り

上り</p

「おれんじ食堂の旅」で出会う

あれこれ 逸品

arekore ippin

昔ながらの伝統技法を駆使して、織りなす東シナ海の夕焼け

車内販売品 おれんじ食堂オリジナル商品

大島紬のストール

先染め平織といった伝統の大島紬の技を駆使して、海と夕焼けをイメージしました。製作者の重田氏は難病を抱えながらも「伝統工芸を現代に」と、海外も視野に入れた活動を展開。親善大使のストールなども担当。

・大島紬のストール(18,000円)

「屋久杉でつつんだ 薩摩切子のストールリング」も併せて販売中

・薩摩切子のストールリング(9,800円)
・大島紬のストール+薩摩切子のストールリングセット(25,000円)

数々の賞歴に輝く熊本ワイナリー。貴重な国内産葡萄を使った地ワインがこの秋のおすすめ!

車内販売品 熊本ワイン

マスカットベリーAを使った軽い口当たりの赤、デラウェアを使ったフレッシュで爽やかな白。どちらも「日本で飲もう最高のワイン2016」コンクールで入賞した自信作。製造するのは1999年に熊本市内で創業した熊本ワイン株式会社。目指すのは熊本産の良質の葡萄を使ったワイン作りです。

- 赤／マスカットベリーA(1,500円)
- 白／デラウェア(1,500円)

季節の情報 旬のお知らせ

第19回 佐敷城跡観月会

国指定史跡佐敷城跡で毎年、観月の好時節に開催される伝統芸能の夕べ。満月に照らされる石垣を背景に、芦北大鼓の演奏、葦北鉄砲隊の演武や、かがり火のなか披露する能「葵上」狂言「咲暉」の薪能が上演されます。名月を愛でながら、幽玄の世界で繰り広げられる数々の「日本の美」をご堪能ください。



- 開催日／2016年9月16日(金) ●開会時間／18時～
- 場所／熊本県芦北町 佐敷城跡二の丸広場 ※雨天時はしろやまスカイドーム
- 入場料／前売り券 2,000円・当日券 2,500円
- 交通アクセス／肥薩おれんじ鉄道佐敷駅から車で10分 (当時は駅からシャトルバスが運行します)
- お問い合わせ／芦北町教育委員会 生涯学習課文化振興係 ☎0966-87-1171

熊本地震復興祈願 第29回 やつしろ全国花火競技大会

北は秋田から南は鹿児島まで全国の有名花火師30業者がその技と華麗さを競う、西日本で唯一の全国花火競技大会。今年は熊本地震からの復興を願い実施します。競技花火のほか、音楽とシンクロしたミュージック花火や大玉連発花火などハイレベルな競演が球磨川の夜空に咲き誇ります。迫力満点な音と光の芸術にぜひ酔いしれてください。



- 開催日／2016年10月15日(土) ※荒天の場合は11月5日(土)に延期
- 開会時間／18時～20時15分(終了予定)
- 場所／熊本県八代市球磨川河川緑地
- 交通アクセス／肥薩おれんじ鉄道 八代駅・JR八代駅から徒歩10分
- お問い合わせ／やつしろ全国花火競技大会実行委員会事務局 ☎0965-33-4115

秋本番!食と花火のイベント 阿久根みどりい秋まつり

今年は9月と10月に分けて開催。9/18の[食の祭典]には、ご当地グルメ屋台村や特産品マルシェが集合。10/9の[花火大会]は、秋の澄んだ夜空に約8,000発の花火が咲き誇ります。レーザーショーや大玉50連発のダイナミックイベントをお見逃しなく。



- | | |
|------|-------------------------------------------------------------------|
| 食の祭典 | ●開催日／2016年9月18日(日) |
| | ●場所／阿久根市役所南側駐車場 |
| | ●交通アクセス／肥薩おれんじ鉄道 阿久根駅から徒歩約15分 |
| 花火大会 | ●開催日／2016年10月9日(日) |
| | ●場所／阿久根新港外港 |
| | ●交通アクセス／肥薩おれんじ鉄道 阿久根駅から徒歩約15分 |
| | ●お問い合わせ／阿久根みどりい祭り実行委員会事務局 ☎0996-73-1114
阿久根商工会議所 ☎0996-72-1185 |

秋の楽しみを一堂に! 第26回 つなぎふれあい祭り

緑と彫刻のまち、津奈木町にて2日間にわたり開催される産業文化祭。メイン会場の総合グラウンドでは、野菜・特産品の販売・地元の料理が楽しめるバザーや、もち投げ大会・魚のつかみ取りなど体験イベントが目白押しです。別会場でも絵画展・文化展示・発表など見どころ満載。2日目には町内の橋などに設置された彫刻群を巡る「つなぎプロンズマラソン大会」が開催され、大勢の人で賑わいます。



- 開催日／2016年11月12日(土)～11月13日(日)
- 場所／津奈木町総合グラウンド(メイン会場)、他
- 交通アクセス／肥薩おれんじ鉄道 津奈木駅から徒歩約10分
- お問い合わせ／津奈木町役場 振興課 ☎0966-78-3112

鹿児島県指定 無形民俗文化財 川内大綱引

長さ365m、重さ7tもある日本一の大綱を引き合う豪快な綱引き合戦。島津義弘が関ヶ原の合戦に赴く兵士の士気を高めるために始めたとされ、417年目を迎えます。大綱は当日、市民約1,500人が力を合わせて練り上げた桁外れの逸品。熱い男たちのぶつかり合う攻防と雄姿を見る者を圧倒します。最後の勝負には、旅行客も参加もできるので、ぜひ動きやすい服装でお越しください。



- 開催日／2016年9月21日(水) ※今年はうるう年のため21日開催
- 開催時間／午後7時～
- 場所／国道3号 大小路側
- 交通アクセス／肥薩おれんじ鉄道川内駅・JR川内駅から徒歩約20分
- お問い合わせ／川内大綱引保存会 ☎0996-21-1851

国指定重要無形民俗文化財 八代妙見祭

約380年の歴史をもち、九州三大祭の1つとされる八代妙見祭。神幸行列には、絢爛豪華な笠鉾や亀蛇(亀と蛇が合体した想像上の動物)など40の出し物が参加し、約6kmの道のりを練り歩きます。メイン会場の砥崎河原や八代駅前広場では、亀蛇や獅子の迫力ある演舞、勢子らによる馬追いなどがあり、客席から大歓声が上がります。今年12月には、全国32団体の祭りとともに「山・鉾・屋台行事」としてユネスコ無形文化遺産に登録される見込みです。



- 開催日／2016年11月23日(水・祝)
- 場所／熊本県八代市妙見町【八代神社(妙見宮)】
- 交通アクセス／肥薩おれんじ鉄道八代駅から徒歩15分
- お問い合わせ／八代妙見祭保存振興会事務取次 八代市文化振興課 ☎070-5819-8246 <http://www.myouken.com>

「おれんじ食堂は元気です」

肥薩おれんじ鉄道株式会社
代表取締役社長 深脇哲郎



おれんじ食堂は運行開始から4年目に入りました。昨年度末には食堂車 자체に磨きをかけ、床も張替えるなど、外観内観とも綺麗に変身させ新年度の再出発に臨みました。更には新ダイヤに合わせ、メニューの見直し・景勝地点での徐行区間の見直し等の修正を加え、万全の準備をいたしました。お陰様で新ダイヤでの運行開始から約3週間は沢山のお客様をお迎えし、好調裡に運用しておりました。

そこには突然の大地震です。九州のど真ん中とも言うべき熊本県が大きな被害を蒙るところとなつたのです。そんな中、肥薩おれんじ鉄道は人員・資器材とも殆ど被災もなく、平常ダイヤで運行しておりますので、どうぞご利用ください。皆様のお越しを社員一同、心からお待ち

「ぱらっとホーム」

私たちがお客様の旅を応援します



客室乗務員
井上 いつか



運転士
中村 裕輝



運転士
大迫 広佑

季節によって様々な顔を見せる景色だからこそ
秋にしかない不知火海と東シナ海の美しさがあります

春夏秋冬に色があるように、沿線の景色もそれぞれの季節に魅力があります。秋は海の日差しが夏に比べて優しく、空も海も澄んだ色を見せてくれます。ご提供するお料理も沿線のシェフ達が秋の味覚を中心に取り揃えました。私たち客室乗務員が心を込めて盛り付けるおれんじ食堂でしか味わえないメニューを、秋の海を眺めながらご堪能ください。

おれんじ食堂で過ごすスローライフな旅は
心の疲れを癒してくれる非日常のひととき

沿線のレストラン・ホテルから届けられた出来立てのコース料理を、不知火海や東シナ海を臨む特等席でいただくひととき。日常では味わえない時間を楽しみに来られるお客様の期待に応えるため、スタッフ一人ひとりが日々各自の業務に従事しております。私も運転士として、お客様の素敵な旅のために、安全・快適な運転をお約束します。

出発を知らせるクルーザーの鐘の音が
お客様の心躍る旅の始まりです

厳選された沿線食材を生かした料理に舌鼓。車窓に目を向ければ、季節や時間で表情を変える自慢の景色をご覧いただけます。特に晴天時、不知火海や東シナ海の輝くばかりの青い海と空は格別の美しさ。目的地までの時間、私も皆様の旅にご一緒させていただく事を大嬉しく思なながら、安全・快適な運転に務めて参ります。

乗車プランと料金

便によりプラン内容と料金が異なります。また、1号車(ダイニング・カー)と2号車(リビング・カー)でも異なります。

●1号車(ダイニング・カー)[指定座席数23席]

運賃・座席指定料金・お食事・各駅でのお土産品やおもてなしの料金が含まれた「飲食付きパッケージプラン」でのみご利用可能です。

列車名	区間	大人料金	小人料金
1便 BREAKFAST (ブラックファスト)	出水(7:53発)⇒新八代(9:39着)	9,500円	6,000円
2便 SPECIAL LUNCH (スペシャルランチ)	新八代(10:08発)⇒川内(14:19着)	21,000円	14,000円
3便 CRUISING DINNER (クルージングディナー)	川内(14:52発)⇒新八代(18:36着)	21,000円	14,000円
3便A 前半 LIGHT MEAL (ライトミール)※	川内(14:52発)⇒出水(16:28着)	[軽食] 6,500円 [昼食] 10,000円 [昼食] 6,000円	
3便B 後半 SUNSET DINNER (サンセットディナー)	出水(16:38発)⇒新八代(18:36着)	18,000円	12,000円

【飲食付きパッケージプラン 取消料について】

契約解除の日

- ① 乗車日の8日～2日前にあたる日の解除 販売代金の30%
- ② 乗車日前日の解除 販売代金の40%
- ③ 乗車日当日の解除 (④を除く) 販売代金の50%
- ④ 列車出発後の解除 または無連絡不参加 販売代金の100%

※3便A/ライトミールのお食事は軽食または昼食からお選びいただけます。

(昼食は2便/スペシャルランチのものとは異なります)

※アルコール類や車内販売、キッチン等での取扱い商品は、別途料金となります。

●2号車(リビング・カー)[指定座席数20席]

「飲食付きパッケージプラン」か「乗車のみ」をお選びいただけます。

●おれんじBARプラン

週1回、金曜日に4便目として新八代～出水間を走行する「おれんじBAR」。BAR感覚でお酒を楽しめる、大人の雰囲気が魅力のプランです。団体様でのイベント会場としてもご利用いただけます。

4便 おれんじBAR (おれんじバー)	新八代(18:41発)⇒出水(20:06着)	大人/3,800円	小人/2,400円
---------------------	------------------------	-----------	-----------

※お食事は付いておりません。1ドリンク(アルコール含む)とおつまみのご提供となります。



鹿児島・熊本に泊まる旅 おれんじ食堂パック

熊本発▶鹿児島泊 城山観光ホテル

3便・夕食「SUNSET DINNER」+鹿児島市宿泊パック

- 1日目 熊本駅→新幹線(自由席)→鹿児島中央駅→市内観光→宿泊(1泊・朝食付)
2日目 ホテル→鹿児島市内観光→鹿児島中央駅→新幹線(自由席)→川内駅→
おれんじ食堂3便・夕食【SUNSET DINNER】▶
川内駅(14:52発)～新八代駅(18:36着)
新八代駅→新幹線(自由席)→熊本駅



●料金/大人 2名様～
2名1室(大人)
平日料金
29,800円
休前日(UP)
+4,320円

※9月17日～9月24日、10月1日～11月30日、2月1日～3月31日は、+1,080円/1名様
※休前日:+4,320円/1名様
※3名様/1室の場合は減額があります。金額は予約センターにお問い合わせください。
※除外日:12月30日～1月3日、1月7日～8日

熊本発▶鹿児島泊 鹿児島サンロイヤルホテル

3便・夕食「SUNSET DINNER」+鹿児島市宿泊パック

- 1日目 熊本駅→新幹線(自由席)→鹿児島中央駅→市内観光→宿泊(1泊・朝食付)
2日目 ホテル→鹿児島市内観光→鹿児島中央駅→新幹線(自由席)→川内駅→
おれんじ食堂3便・夕食【SUNSET DINNER】▶
川内駅(14:52発)～新八代駅(18:36着)
新八代駅→新幹線(自由席)→熊本駅



●料金/大人 2名様～
2名1室(大人)
平日料金
27,800円
休前日(UP)
+1,080円

※休前日:+1,080円
※3名様/1室の場合は大人料金から-500円/1名様で料金の算出をいたします。
エクスラベッド利用となります。
※10月1日～11月30日、2月1日～3月31日は、+540円
※除外日:12月30日～1月3日

熊本発▶薩摩川内泊 旅館 薩摩の里

2便・昼食「SPECIAL LUNCH」+薩摩川内市宿泊パック

- 1日目 熊本駅→新幹線(自由席)→新八代駅→
おれんじ食堂2便・昼食【SPECIAL LUNCH】▶
新八代駅(10:08発)～川内駅(14:19着)
川内駅→旅館送迎車→旅館宿泊(1泊・2食付)
2日目 旅館→旅館送迎→川内駅～薩摩川内市内観光→
川内駅→新幹線(自由席)→熊本駅



●料金/大人 2名様～
2名1室(大人)
平日料金
32,800円
休前日(UP)
+1,080円

※休前日:+1,080円
※除外日:12月30日～1月3日
※ぐるりんきっぷに含まれる川内～鹿児島中央間の新幹線をご利用されない場合は、返金いたします。
※旅館は1泊2食のプランです。

鹿児島発▶熊本泊 ホテル日航熊本

2便・昼食「SPECIAL LUNCH」+熊本市宿泊パック

- 1日目 鹿児島中央駅→新幹線(自由席)→熊本駅～市内観光→
ホテル宿泊(1泊・朝食付)
2日目 ホテル→熊本駅→新幹線(自由席)→新八代駅→
おれんじ食堂2便・昼食【SPECIAL LUNCH】▶
新八代駅(10:08発)～川内駅(14:19着)
川内駅→新幹線(自由席)→鹿児島中央駅



●料金/大人 2名様～
2名1室(大人)
平日料金
30,800円
休前日(UP)
+2,700円

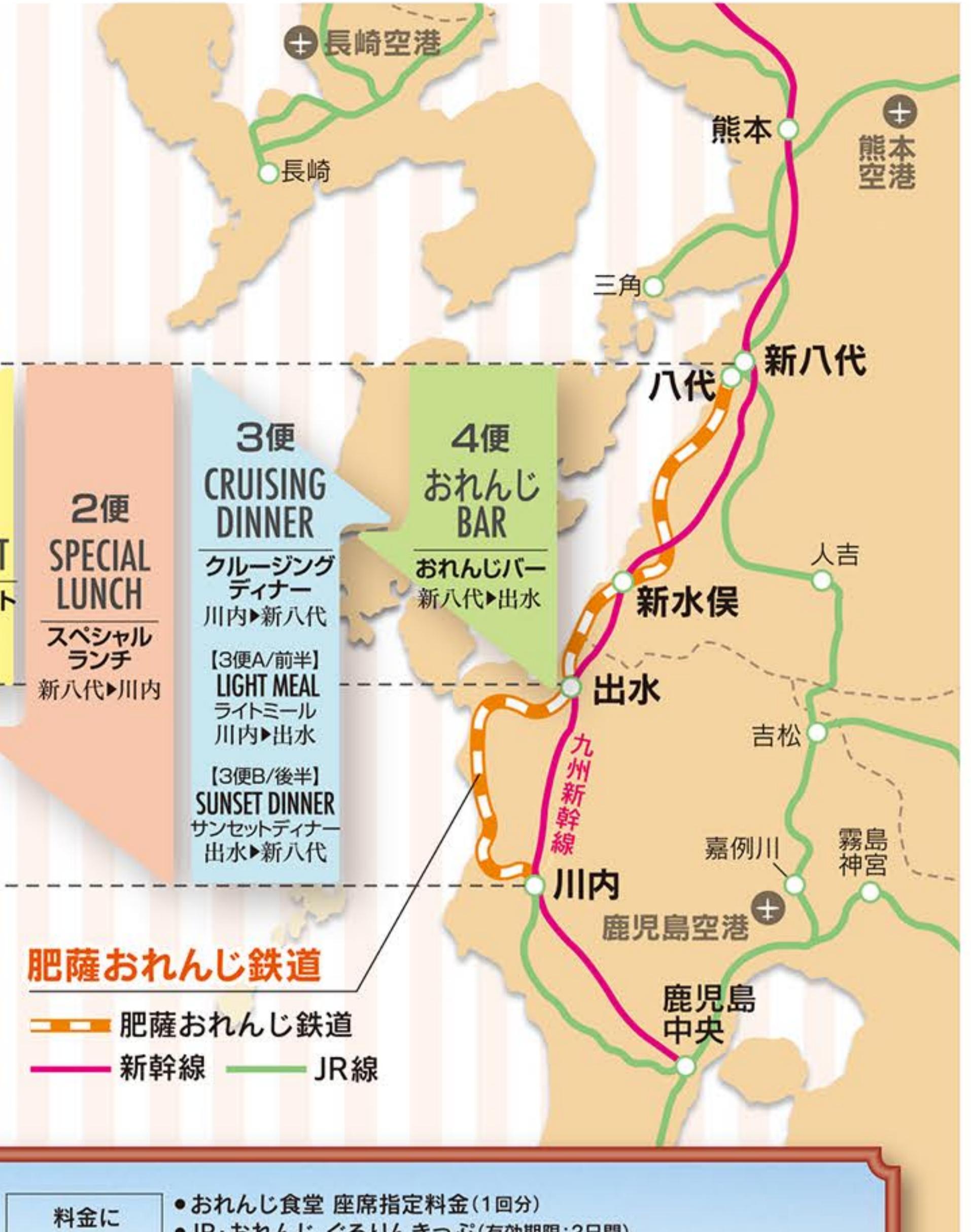
※休前日:+2,700円/1名様
※3名様/1室の場合は大人料金から-1,620円/1名様で料金の算出をいたします。
※除外日:12月30日～1月3日



「九州ふっこ割」で旅行がお得に!

上記のプランが10月1日～12月28日の間「九州ふっこ割」の対象となり、通常よりお安くご利用頂けます。
詳しい内容につきましては下記の「おれんじ鉄道 予約センター」までお問い合わせください。

※「九州ふっこ割」は定員がございます。定員に達した場合は販売終了となりますので予めご了承ください。



料金に含まれるもの

- おれんじ食堂 座席指定料金(1回分)
 - JR・おれんじぐるりんきっぷ(有効期限:2日間)
 - 熊本県 又は 鹿児島県のホテル宿泊料金(1泊・お食事付 ※プランにより変更)
- [ご利用] 大人2名様からご利用いただけます。
[申込締切り] ご利用日の7日前までにお申込ください。
[お料理について] 時季によって変更になる場合がございます。
[乗車券について] この商品の新幹線(乗車券)は、「JR・おれんじぐるりんきっぷ」を使用しています。
[乗車券のお渡し] ご出発の2日前までにご自宅に郵送いたします。

熊本発▶鹿児島泊 ホテルタイセイアネックス

3便・夕食「SUNSET DINNER」+鹿児島市宿泊パック

- 1日目 熊本駅→新幹線(自由席)→鹿児島中央駅→市内観光→
ホテル宿泊(1泊・朝食付)
2日目 ホテル→鹿児島市内観光→鹿児島中央駅→新幹線(自由席)→川内駅→
おれんじ食堂3便・夕食【SUNSET DINNER】▶
川内駅(14:52発)～新八代駅(18:36着)
新八代駅→新幹線(自由席)→熊本駅



●料金/大人 2名様～
2名1室(大人)
平日料金
25,800円
休前日(UP)
+540円

鹿児島発▶水俣泊 ホテル湯の児海と夕やけ

3便・軽食「LIGHT MEAL」+水俣市宿泊パック

- 1日目 鹿児島中央駅→新幹線(自由席)→川内駅→
おれんじ食堂3便・軽食【LIGHT MEAL】▶
川内駅(14:52発)～出水駅(16:28着)
出水駅→おれんじ鉄道(17:29発)～水俣駅(17:48着)→
JR・おれんじぐるりんきっぷ
鹿児島エリア版 利用
2日目 ホテル→ホテル送迎→水俣駅→
水俣駅(8:28発)～新八代駅(9:39着)
新八代駅→新幹線(自由席)→熊本駅



●料金/大人 2名様～
2名1室(大人)
平日料金
16,800円
休前日(UP)
+540円

鹿児島発▶熊本泊 リバーサイドホテル熊本

2便・昼食「SPECIAL LUNCH」+熊本市宿泊パック

- 1日目 鹿児島中央駅→新幹線(自由席)→熊本駅～市内観光→
ホテル宿泊(1泊・朝食付)
2日目 ホテル→熊本駅→新幹線(自由席)→新八代駅→
おれんじ食堂2便・昼食【SPECIAL LUNCH】▶
新八代駅(10:08発)～川内駅(14:19着)
川内駅→新幹線(自由席)→鹿児島中央駅



●料金/大人 2名様～
2名1室(大人)
平日料金
26,800円
休前日(UP)
+540円

※休前日:+540円/1名様
※除外日:12月30日～1月3日、1月13日、1月14日
※ホテルは1泊2食付のプランです。

おれんじ鉄道 予約センター

【受付】年中無休 9:30～17:00

Tel.0996-63-6861

おれんじ鉄道

JAPAN KYUSHU WEST COAST LINE

本社 ●〒866-0831 熊本県八代市萩原町1丁目1-1 おれんじ鉄道

営業部 ●〒899-0203 鹿児島県出水市上鯨淵717-12 http://www.hs-orange.com

※本紙掲載の内容はすべて平成28年8月25日現在のものです。※料金は全て税込です。

